

Onlar sual, onlar sırr,  
Gözəl Rusiya, kimə  
Həzurlayı bu əşr?  
\*\*\*

### Irina RİYABİ

#### «ADAMSIZ MƏKANIN AZADLIQ SƏPİCİSİ»

*A.İ.Soljenitsyna*

Bu yeni sapıcı bacarar, əlbət  
Bu yeri bələmisi tufan, qar ilə.  
O daşın üstüne sapıb toxumu  
Çürcüti gözəldi intizər ilə!

Kölələr sevindi, sapından sonra  
Ela bildilər ki, dünya düzəldil!  
Bəs sən nə oldu sapıcı qardaş?  
Sən səpən toxumu bitirərmi daş?

Nə səma lazımdı, nə də möcüza,  
Tamaşa görəkdi onlara ancaq-  
Axi hansı yağımur görəyib daşı?  
Cörəksiz qalandı, susuz qalandı  
Döyüş bilmənsən yalanə qarşı...  
Heç nə dayışmazmaz bi tabiatı,  
Bu şair sözüdür, deyilib qatı.  
Yenə də «Otlayın, sülhsevər xalqlar»,  
Axi tabiatın öz qanunu var.

#### SÜRGÜN OLUNMUŞA MƏKTUB

*...Və İosif İsmailitor  
İyirmi gümişən sadalar  
Varlıq 3725-3813  
İosif Brodskiyə*

Xoş gördük, Iosif, aziz qardaşım,  
Nahaq görməmisen galəcək anı.  
O zamanдан, o payız töküşəndən,  
Daşılış rəngləri bütün dünəninin.  
Yazırsan ki, azabsız yaşayırsan,  
Yazırsan ki, «nə iħas, nə yaltaqlan»,  
İndi heç bilirsən nə qədər çoxdu,  
Sonin taleyiñə hasad aparan!!  
Bir deyən də yoxdu: ayaq saxla, dur!  
Ölkəni satırlar burada indi,  
Ağzına su alıb insanlar susur...  
Dolub açıbıyla hər tin, hər dalan

Ağıl bir noxtalı eşşaya dönüb  
Ağılı eşşayı kimdi axtarın!  
Qardaşım, hanı bəs Allahın rəhmi?  
Bibliya ruhunu bızdən kim alıb?  
İosifin həkəti mümmə-  
Allahın özü də cavabsız qalıb.

#### RUS YAZICIŞI

Kohna qaydasıyla yaşayır bu gün  
Cernilla, qələmlə xətt sala-sala  
Nə klubla gəlir, nə maşın sürür  
Nə Parisə gedir dördü dağıla...

Belləyir, suvarır öz bostanını  
Taravəz bəcər irisi soyusun-  
İştəklili dostları, aziz dostları  
Onun becərdiyi kartof soganı  
Parisa aparır muzeja qoysun.

#### Dmitri MİZQULİN

\*\*\*  
Nə adın yadımda, nə də ki üzün,  
Yağış, gecəni xatırlayram...  
Sən astanında xeyli gözəldim,  
Yaqın goləcəksən, mən elə bildim.

Papağım, plاشım yaş oldu tamam  
Hardansə hanırtı duydum elə bil  
Bu soyuq yağışda ot tutub yandım,  
Mən nələr düşündüm, mən nələr andim?

Gəlmədin, ayrıldı demək yolumuz  
İstiyim nə idi ləl sükünatdan?  
Gərək aylayıdım, çıxıb gedəydim  
Amma ki hələ də gözəlyirəm mən.

\*\*\*

Yenə sevgi çapar kimi  
Gəlib keçib, sovuşacaq  
Köç eləyan quşar kimi  
Röyalara qovuşacaq.

Uçacaq bir an içində,  
Könülləri isidərk  
Yələ dönüb millənəndə  
Yox olacaq pərvənətək.

Eşqə nə var, qayğısızdır,  
Parlıltısı qamaşdırır,